

# 兩富力遺孤終找到下一站落腳

## 林衍廷

## 方栢倫

# 重新出發



林衍廷已身披愉園戰衣。 球會供圖

香港文匯報訊（記者 黎永淦）一度因為富力R&F突然退賽而前路茫茫的方栢倫及林衍廷，終於找到下一站落腳。天水圍飛馬昨日宣布，再次簽入已跟操一段日子的方栢倫。林衍廷向傑志送秋波失敗後，則獲得愉園收留，與一班同為99年出生的舊隊友再度合作。

富力R&F上月中旬宣布退出港超，震驚本地球圈。據悉會方委託一名關係密切的圈中人作為代理人，負責與球員洽談解約賠償問題，不過因為未達成共識，引發多位球員不滿，更曾走上足總求助。由於富力退出時只距開季一個星期，不少港超球隊都已完成組軍，事發至今，主力陣容只有盧均宜能延續港超生涯。徐宏傑、羅港威、馮慶輝、林樂勤、謝家榮等港超級球員，以及已具本地資格的謝嘉強、羅拔圖及林柱機等，都面臨「無班落」的困境，有個別更擬轉戰業餘聯賽，甚或打算轉行。若一時間失去這批精英，香港代表隊戰鬥力將大受打擊。

富力退出後，林衍廷已第一時間向傑志送秋波，不過慘吃閉門羹。直至愉園昨日宣布，已與他簽訂合約，及為其辦妥球員註冊，才令這位1999年出生、曾獲最佳青年球員獎的後衛放下心頭大石。將披上32號球衣的林衍廷，已跟富力處理好合約事宜，以自由身加盟愉園。他指前球會突然解散後，一度為前途感到徬徨：「當時各支球隊已經『埋班』，自己又要去處理賠償問題，過程中曾感到徬徨，幸好最終得到愉園給予機會，才可以繼續球員生涯。」

愉園陣中的張俊軒、袁世傑、黃智康、朱偉鈞，與林衍廷俱為1999年出生，各人自小已在青年軍並肩作戰，並且一同入選香港U18代表隊及出戰亞青盃外圍賽，林衍廷亦樂於與戰友重



飛馬昨宣布方栢倫加盟。 球會fb圖片

聚：「愉園陣中不少球員是我以往的隊友，小時候大家夢想能進職業隊『拍住上』，現在可謂夢想成真，我會將去季從球圈前輩們學到的，與隊友們分享，大家一起進步。」

方栢倫則是另一位幸運兒。天水圍飛馬教練團觀察過方栢倫操練期間的表現後，決定與他再續前緣，這是他繼2015至18年度之後，再次披上飛馬戰衣。對於重返球隊，方栢倫興奮地表示：「真的沒想到可以重返飛馬，今次我會好好珍惜球會給我的機會，一定會竭盡所能，協助球會爭取各項錦標，以答謝球會及球迷對我的支持。」

### 飛馬巴西新援下周見傳媒

27歲的方栢倫將會穿上27號球衣。此外，飛馬陣中4位巴西新援完成隔離後亦已亮相操練，各人資料亦已被上載至外國網站。當中名氣最大的為前巴西「小國腳」貝拿度，另外司職翼鋒的馬昆奴斯則擁有超過150場巴甲上陣經驗。會方已定於下周一召開發布會正式會見傳媒。

### 菁英盃B組今日賽程

開賽時間	比賽	比賽地點	門票
20:00	愉園 VS 冠忠南區	旺角大球場	80元、30元

### 南區出線形勢危



香港文匯報訊（記者 黎永淦）旺角場今晚8時上演菁英盃B組獨腳戲，上屆亞軍冠忠南區若果要爭取出線，今晚便必須要打敗愉園，若不幸落敗便差不多等同提早出局。

冠忠南區去仗被晉峰逼和1:1，今屆於B組3戰只得4分，分別落後東方龍獅5分及愉園2分。對手愉園今季加入多名新兵，前曼聯青年軍查理史葛狀態已漸漸提升，尼日利亞「黑雙煞」羅拔奧度及艾迪比帝初試啼聲也獲得好評，加上賽前加盟的林衍廷，戰鬥力明顯高於上季尾的復賽時期。

不過冠忠南區主教練列文無意因此改變部署：「我經常強調沒有容易應付的足球比賽，包括對愉園一仗，這些情況不會影響我們的風格。只是9日要踢3場比賽，需要輪換球員上陣。隊內氣氛很好，我相信每位球員，無論正選抑或後備都會了解背後原因，大家都知道球隊成績遠勝於個人榮譽。」

射手夏志明去仗取得今季首個入球，只可惜未能助球隊勝出。他明白球隊目前表現遠遜球迷預期，但「子彈」深信現時只是過渡期：「球隊轉變很大，教練團轉變，新球員加入，始終都要一點時間磨合，表現難免受影響。我見球隊不斷進步中，任何事情都有高有低，我們現時處於低位，但球隊上下都堅守信心，希望慢慢從低谷爬起。」



愉園前曼聯青年軍查理史葛的狀態正漸漸提升。 資料圖片

### 戰愉園不容有失

### 退賽突然 足壇或失精英



前富力球員林衍廷（後排左二）及方栢倫（前排右二）找到新東家。 資料圖片



何詩蓓（上）助泳隊在接力賽奪金。 資料圖片

## 何詩蓓再破200自亞洲紀錄

香港文匯報訊（記者 陳曉莉）香港泳手何詩蓓（Siobhan）繼續在匈牙利第2屆國際游泳聯賽（短池）第9輪比賽有出色的表現，繼周一助自己効力的Energy Standard泳隊奪得女子4x100米自由泳接力金牌及摘得個人400米自由泳銀牌後，昨再於女子200米自由泳以1分51秒19，打破亞洲紀錄的成績奪魁，新紀錄將她本月初

在第6輪創下的舊亞洲紀錄推前了0.23秒。至此，Siobhan已在今屆國際游泳聯賽6次打破亞洲紀錄，包括100自3次及200自3次。

9輪常規賽結束後，Energy Standard泳隊成功躋身月中的準決賽，如果泳隊在準決賽獲得前兩名的話，這位23歲香港代表將可出戰本月21至22日舉行的總決賽。



陳夢以4:3險勝德國選手韓瑩。 新華社



孫穎莎擊敗伊藤美誠晉級決賽。 新華社

## 女乒世界盃

### 陳夢挫孫穎莎封后

香港文匯報訊（記者 陳曉莉）女乒世界盃昨在山東威海結束最後一日較量。冠軍爭霸戰在兩名國乒球手內戰的情況下，最終由陳夢以4:1挫隊友孫穎莎封后。

昨日一日雙賽，上午率先進行準決賽。日前因淘汰日本名將石川佳純而晉級4強的20歲國乒小將孫穎莎，迎戰另一日本好手伊藤美誠，首局兩人比分膠着，多次打成平手。隨後孫穎莎開始佔據上風，連續得分，以12:10先下一城。其後，孫穎莎再以11:8及11:6連勝兩局。雖然伊藤美誠在第四、五局以12:10及11:4取勝，但孫穎莎在第六局再沒給對手任何機會，5:3、9:4一路領先下以11:4再勝，總比分4:2擊敗伊藤美誠，率先晉級決賽。

賽後孫穎莎說：「伊藤確實具有非常強的實力，我們是同齡人，也打過很多場比賽，今天自己對困難準備做得充分，領先落後都是正常，無論在場上發生什麼我都要專注比賽。」

至於陳夢與德國球手韓瑩之間進行的另一場準決賽，則陷入拉鋸。首兩局雙方各有得失打成1:1；第三局、第四局陳夢開始發威，以11:8、11:9連下兩城，以總比分3:1領先。不料，在距勝利只差一局的大好形勢下，陳夢突然失誤連連，以7:11、9:11被對手追平。幸於關鍵的決勝局，經驗豐富的陳夢打出優勢，開局即確立5:2領先優勢，並最終以11:4勝出，總比分4:3淘汰對手，與孫穎莎會師今晚冠軍爭霸戰。

## 國際乒聯總決賽月中鄭州舉行

香港文匯報訊（記者 馮雷 河南報導）作為疫情防控下國際乒聯首批重啟的國際賽事，中國鄭州·交通銀行2020國際乒聯總決賽將於11月19日至22日在河南省鄭州奧林匹克中心體育館舉行。本港選手杜凱琹位列女單比賽陣容。

昨日，中國鄭州·交通銀行2020國際乒聯總決賽組委會召開新聞發布會，鄭州市副市長孫曉紅介紹賽事相關情況。是次總決賽共設男子和女子單打2個比賽項目，賽事總獎金100萬美元。參賽運動員為世界排名前16位的男子、女子運動員，共來自14個國家和地區的19個乒乓球協會，其中包括國乒選手樊振東、許昕、馬龍、陳夢、孫穎莎、王曼

昱，以及德國名將奧恰洛夫、日本名將張本智和、伊藤美誠等國內外知名球星。

主要活動有開幕式和總決賽。比賽日程為19日、20日全天比賽，21



鄭州市副市長孫曉紅。 香港文匯報記者 馮雷攝

日下午半決賽，22日下午決賽，共計30場比賽。是次總決賽是繼2019年後連續第二年在鄭州舉辦。昨日，賽事運營方中州博冠與贊助商交通銀行成功簽訂合作協議。

### 長話短說

#### 女欖超級聯賽 3巨頭強勢依然

香港文匯報訊（記者 陳曉莉）「2020-21卑馬威女子欖球超級聯賽」上週六開鑼（左圖）。在新制下共有6支球隊爭標，其中上屆「3巨頭」強勢依然，齊齊在開鑼日旗開得勝：包括法國興業銀行華利女子欖球會大勝DAC九龍欖球會55:5，雞糊鷹隊擊敗南華會第一太平銅鑼灣鳳凰欖球會41:5。Natixis香港足球會不敵保華三軍會猛虎欖球會5:27。

#### 柯潔晉LG盃四強 楊鼎新出局

第25屆LG盃世界圍棋棋王戰9日在線上結束了8強的爭奪，兩名參賽的中國棋手中，世界冠軍「八冠王」柯潔（右圖）擊敗韓國老牌元晟溟順利晉級，而楊鼎新被韓國名將朴廷桓淘汰。柯潔將在今天的準決賽中孤身面對三位韓國高手，他的對手是下相壹，另一組對決將在朴廷桓和申旻垚之間進行。今是柯潔第三次晉級LG盃4強，此前在2017年和2019年均鏖戰而歸未能晉級決賽。 新華社

